

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُحَمَّدٌ وَنَصَارَى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ وَعَلَى عَبْدِهِ الْمُسِيْحِ الْمَوْعُودِ

**Summary of Friday Sermon Hadhrat Khalifatul Masih V 23.06.2017 (TELUGU)**

ఉంచ్చేశ్వరుకంగా పరుసగా మూడు జామాలను వీడిసి వ్యక్తి హృదయముపై ముద్ద వేయును. అతని హృదయము సల్బడిపోవును. సిజమైన విశ్వాసమున్నచో వ్యక్తి ఎన్నడు తన ప్రాపంచిక లాభముల కొరకు తన జామాలను త్యాగము చేయడు.

రమజాన్‌లో పవిత్ర ఖుర్జాన్ పరసము చేసినందున ఇక ముందు ప్రతి రోజు క్రమం తప్పకుండా  
కొంతైనా పవిత్ర ఖుర్జాన్ చదవాలని మనకు శ్రద్ధ కలుగవలెను.

రమజాన్ తరువాత కూడ మనము మన ప్రార్థనల ప్రామాణికమును కొనసాగించవలెను. తద్వారా ప్రతి క్రమం మనము అల్లాహ్ తఱలా శుభముతో లభ్య పాందగలను.

హజ్రత్ అఫ్మరుల్ ముబ్నీ ఖలీఫతుల్ ముహ్మిద్ ఖాబీర్ అయ్యుద్ హుల్లాహు హాలా జహ్నీహాల్ అజ్జ్ 23.06.2017  
తేదీన ముహ్మద్ బైతుల్ ఘుతూహ్, మార్జ్ లండ్ లో ప్రస్తరించిన ఖుత్తా జమా స్టారాంశము

తపహ్వాద్, తఱవ్వుజ్, తస్సియ, సూర ఫాతిహ్ పరనానంతరం హజ్జారె అన్వర్ అయ్యుదుల్లాహు తఱలా బినస్సిహాల్ అజ్జ్ ఇట్లు ఉపదేశించిరి.

పవిత్ర రమజాన్ మనము వచ్చి, వేగంగా గడిచిపోయినది కూడ. నాతో భేటి అయిన వారు సుదీర్ఘ రోజులైనను, వేడి ఎక్కువున్నను ఈ సారి ఉపవాసములు అంతగా తెలియలేదని నాతో అన్నారు. ఈ సారి ఉపవాసములు అసాధారణంగా సులభముగా గడిచిపోయాయని అనడం మాత్రమే సరిపోదు. ఈ శుభప్రదమైన అల్లాహ్ తఱలా రోజులతో మనము ఏమి పొందినామని మనము పరిశీలించుకోవలెను. అల్లాహ్ తఱలా రమజాన్ నెలలో 7వ ఆకాశము నుండి క్రిందికి వచ్చి, తన దానులకు దగ్గరికి చేరి, వారి దుఱలను వినును, ఉపవాసమున్న వారికి తనే ఘలితమగును, ఈ రోజులలో అల్లాహ్ తఱలా పైతాన్ ను బంధించును. అటువంటి అల్లాహ్ తఱలా శుభములను, అతని కరుణలతో లభ్య పొందుటకు మనము ఏమేమి చేశాము. అల్లాహ్ తఱలా ఆదేశములను నమ్ముటకు, అతని బోధన ప్రకారము నడుచుకొనుటకు, గత తప్పులను విడిచిపెట్టుటకు మనమెలాంటి ప్రతిజ్ఞలు చేశాము. ఎంత పరకు మనలో మార్పులు చేసుకున్నాము. రమజాన్ వలన మాత్రమే మనము క్రమం తప్పకుండా నమాజులు చేసి, తరువాత సోమరితనము చూపదలచినచో ఇది అల్లాహ్ తఱలా ఆదేశములను పాటించినట్లు కాదు. రమజాన్ నెల పరకు మాత్రమే క్రమం తప్పకుండా జుమా చదవదలచినచో ఇది అల్లాహ్ తఱలా ఇష్టానుసారము నడుచుకోవడం కాదు. రమజాన్ వరకు మాత్రమే మనము దురూద్, స్వరణనను పరిమితం చేయదలచినచో దీనిని అల్లాహ్ తఱలా మనతో ఆశించలేదు. మన సత్రపువర్తనలు, ఇతర సత్యార్థములను కేవలం రమజాన్ వరకు మాత్రమే విధిలేక పాటించినచో దీనిని అల్లాహ్ తఱలా మనతో ఆశించలేదు. ఒక శిక్షణ శిబరం వలె రమజాన్ వచ్చును. మీరు చేయుచున్న సత్యార్థములలో మరింత ప్రగతి చెందుటకు అల్లాహ్ తఱలా రమజాన్ ను విధించెను. వచ్చే ప్రతి రమజాన్ ముగిసినప్పుడు ఆరాధనలలో, సత్యార్థములలో మనలను క్రొత్ క్రొత్ లక్ష్ములకు, శిఖరములను చేర్చవలెను. తద్వారా మనము ఆరాధనలు, సత్యార్థముల క్రొత్, ఉన్నత శిఖరాలను స్థాపించువారము కావలెను. సుస్థిరతతో ఆయా సత్యార్థములను పాటించాలని అల్లాహ్ తఱలా మనతో ఆశించును. ఖِفْظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى

సలుపుము, నమాజులను నిర్దిత సమయములో ఉత్తమ రీతిలో సలుపుమని అనెను. అనగా అన్ని నమాజులు, ప్రత్యేకంగా మధ్య నమాజును సరిగ్గా పాటించుమని ఆదేశించెను. ఐదు నమాజులు విధించడినట్లు ప్రతి ముస్లింనకు తెలుసు. అందుకే ఐదు నమాజుల రక్షణ ఆదేశము గలదు. ప్రత్యేకంగా మధ్య

నమాజు గురించి తెలుపబడేను. సలాతుల్ వుస్తా అనగా మధ్య లేదా ముఖ్యమైన నమాజ్. అనగా నమాజ్ ప్రాముఖ్యత పెరిగేటట్లు గల నమాజ్ సమయము. ప్రతి నమాజ్ను అల్లాహ్ తఱలా విధించినందున ప్రతి నమాజ్ ముఖ్యమే అయినప్పుడు సలాతుల్ వుస్తాకు ఎందుకు ప్రాధాన్యతనిచ్చెను. ఎందుకనగా కొన్ని నమాజుల సమయమున మానవుడు వ్యక్తిగత లేదా ప్రాపంచిక కోరికలకు ప్రాధాన్యతనిచ్చును. ఘజర్ నమాజ్ సలుపుట ఒకరికి కష్టమగును. అప్పుడు లేచి ఘజర్ చదవడం అల్లాహ్ తఱలాకు సమీపమున చేర్చును. కనుక అతని కొరకు అది ముఖ్యమైన నమాజ్ అగును. తమ పని, వ్యాపారము వలన జూహర్, అసర్ నమాజ్ చదవడం ఒకరికి కష్టమగును. కనుక ఆ నమాజ్ ప్రాముఖ్యత పెరిగిపోవును. అనగా కష్టపడి, ప్రయత్నించి మానవుడు వచ్చి అల్లాహ్ తఱలా ప్రార్థన చేసినచో అల్లాహ్ తఱలా అతని కృషిని అభినందించుచు సత్కరించును.

రమజాన్ వరకు మాత్రమే పరిమితం చేయక అల్లాహ్ తఱలా అనేక చోట్ల నమాజ్ గురించి మనకు సూచించేను. నమాజులు, జూమాలు, రమజాన్ గురించి ఆంహాజ్త్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఒక ఆదేశమిచ్చిరి. దానిని ఒక విశ్వాసి, అల్లాహ్ తఱలా భీతి కలిగిన వ్యక్తి అనుక్షణం గుర్తుంచుకోవలెను. వారు సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఇట్లనిరి. ఐదు నమాజులు, జూమా రాబోవు జూమా వరకు, రమజాన్ రాబోవు రమజాన్ వరకు వాటి మధ్య జరిగిన సంభవించిన పాపములను అతడు పెద్ద పాపములు చేయనంత వరకు తుడిచిపెట్టును. ఐదు నమాజులు కఫ్ఫార్వోగా మారునని ఇక్కడ స్ఫ్యాపు చేసేను. మానవుడు శతవిధాలా ప్రయత్నించి ఐదు నమాజులు చేసినప్పుడు రెండు నమాజులకు మధ్య గల వ్యవధిలో పాపముల నుండి దూరముండుటకు ప్రయత్నించినప్పుడు, చిన్న చిన్న లోపములు సంభవించినచో అల్లాహ్ తఱలా వాటిని క్షమించును. కానీ నమాజును నిర్దిత సమయములో పూర్తి నియమాలతో సలుపవలెను. ఐదు నమాజులు విధించబడినట్లే జూమా కూడ విధించబడేనని తెలిపి ప్రతి జూమా ప్రాముఖ్యతను కూడ స్ఫ్యాపు చేసేను. ఒక జూమా నుండి రాబోవు జూమా వరకు సంభవించే చిన్న తప్పులు, పొరపాట్లు, చిన్న పాపములను కూడ అల్లాహ్ తఱలా క్షమించును. ఈ వ్యవధిలో చిన్న పాపములు చేసినను అల్లాహ్ తఱలా క్షమించునని దీని అర్థము కాదు. దీని అర్థమేమనగా మానవ లోపముల వలన ఏదేని తప్పు జరిగినచో నమాజులు, జూమాలో క్రమం తప్పకుండా పాపముల పట్ల క్షమాపణ కోరవలెను, ఇక ముందు తప్పులు చేయమని ప్రతిజ్ఞ చేయవలెను, అప్పుడు అల్లాహ్ తఱలా క్షమించును.

జూమాలను క్రమం తప్పకుండా సలుపు ప్రాముఖ్యతను తెలుపుచు ఆంహాజ్త్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఇట్లనిరి. ఉద్దేశపూర్వకంగా వరుసగా మూడు జూమాలను వీడిన వ్యక్తి హృదయముపై అల్లాహ్ తఱలా ముద్ర వేయును. మరొక కథనములో అతని హృదయము సల్లబదునని గలదు. ప్రతి ఒక్కరు జూమా ప్రాముఖ్యతను గుర్తించవలెను. నేడు రమజాన్లోని చివరి జూమా. రమజాన్ చివరి జూమా అని, అందుకే ఇక్కడి పెద్ద మస్జిద్ నకు వచ్చి చదువవలెనని కొందరు వచ్చినారు కాచవ్వును. చివర జూమా తప్పక చదువవలెనని కొందరు భావించి వచ్చియంటారు. రమజాన్లోని జూమాలను చదువుము లేదా రమజాన్లోని చివరి జూమాను చదువుము, తద్వారా పుణ్యము లభించునని అల్లాహ్ తఱలా అనలేదు. ప్రతి జూమా ప్రాముఖ్యతను చెప్పేను. అల్లాహ్ తఱలా ఇట్లనేను.

**يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمٍ أَجْمَعِيَّةٍ فَاسْعُوا إِلَيْهِ ذُكْرُ اللَّهِ وَذُرُّوا الْبَيْعَ ذُلِّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ**  
(జూమా: 10) అనగా ఓ విశ్వాసులారా! శుక్రవారపు ఒక భాగములో ప్రార్థన (నమాజ్) కొరకు పిలువబడినప్పుడు అల్లాహ్ స్తోత్రము వైపు వ్యాపారమును విడిచి శీఘ్రగతిలో వెళ్లుము. మీకు తెలిసియున్నచో మీ కొరకిది ఉత్తమమైనది.

ప్రతి జూమా నామజ్ను ప్రత్యేక ఏర్పాట్లతో సలుపవలెనని విశ్వాసులను ప్రకటించిన విశ్వాసికి ఆదేశములు గలవు. తమ వ్యాపారములు, తమ కార్యము, తమ ఇతరత్రా పనులను విడిచిపెట్టుము. మీకు తెలిసినచో ఇది మీకు మేలు కలిగించునని అల్లాహ్ తఱలా అనెను. ఇందులో శుభము గలదు. దీనితో మీ వ్యాపారములలో శుభము

కలుగును. నిజమైన విశ్వాసమున్నచో మానవుడు తన ప్రాపంచిక లాభముల కొరకు తన జుమాలను ఎన్నడు త్యాగము చేయడు.

జుమాల గురించి నేను చెప్పుదలచినదేమనగా జుమా పురుషులపై విధించబడెను. మహిళలు రాగలిగినచో మంచిదే. అదనపు పుణ్యము పొందుచున్నారు. రావచ్చును తప్పు లేదు. కాని కొందరు పిల్ల తల్లులు వచ్చినచో పిల్లలకు కూడ జుమా చదవాలనే శ్రద్ధ కలుగును. ప్రాముఖ్యత ఏర్పడును. కాని జుమాలో హజరగుట పురుషులకు మాత్రమే విధించబడెను. దీని గురించి ఆంహాజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహిఏ వసల్లం ఆదేశము చాలా స్పష్టముగా గలదు. వారు సల్లల్లాహు అలైహిఏ వసల్లం ఇట్లనిరి. జమాత్తతో కలిసి జుమా సలుపుట ప్రతి ముస్తిం కర్యావ్యము. అనగా విధించబడెను. కేవలం నలుగురు రకాల వ్యక్తులకు మినహోయింపు గలదు. అనగా బానిసలు, స్త్రీలు, పిల్లలు, రోగులు. ఈ దేశములలో ఉద్దోగము చేసేవారు తమ యజమానులకు చెప్పి జుమా కొరకు జుమా సమయమున సెలవు తీసుకొనుటకు ప్రయత్నించవలెను. కొందరు ప్రయత్నించగా వారికి అనుమతి లభించినది. తప్పనిసరి పిరిస్థితిలో ముగ్గురు, నలుగురు అహ్మదీయులు ఒక చోట చేరి జుమా చదువవలెను. ప్రతి ఒక్కరు అనగా పురుషుడు, స్త్రీ, పిల్లలు అందరు పండుగలో హజరగుట అనివార్యము.

నేడు పెద్ద సంఖ్యలో జుమా కొరకు ఇక్కడికి ప్రజలు వచ్చారు. అందుకే నేను ఇటువైపు సూచించుచున్నాను. పురుషులు తమ జుమాలను ప్రత్యేకంగా రక్షించుకోవలెను. ఒక రమజాన్ నుండి రాబోవు రమజాన్ వరకు పాపములు క్షమించబడుట గురించి ఆంహాజ్రత్ సల్లల్లాహు అలైహిఏ వసల్లం ఇట్లనిరి. ఒక రమజాన్ నుండి రెండవ రమజాన్ వరకు మధ్యలో సంభవించిన పాపములను అల్లాహ్ తఱలా క్షమించును. పాపముల క్షమాపణమునకు గల కారణాలను వారు వరుసగా తెలుపుచున్నారు. మొదట నమాజ్, తరువాత జుమా, అనంతరం రమజాన్. సంవత్సరం తరువాత రమజాన్ ప్రార్థనలే పాపములను క్షమించుటకు కారణమగుననే అపోహ ఈ వరుస క్రమంతో తొలగిపోవును. ఈ వరుస క్రమం తనకు తెలుపునదేమనగా ఐదు పూటల నమాజులు ప్రతి రోజు తమ రక్షణలోకి తీసుకొని, ఏడవ రోజు జుమాలో ప్రవేశించి, జుమా శుభములును అందించును. సంవత్సరం మొత్తంలో చదివిన జుమాలు రమజాన్లో చేర్చించును. అనంతరం పవిత్ర రమజాన్ శుభములు కలుగును. నీ దానుడు పెద్ద పెద్ద పాములకు దూరముండుచు రోజు ఐదు పూటలు నీ ఆస్తించులో హజరైనాడని ప్రతి రోజు చేసిన ఐదు నమాజులు అల్లాహ్ను వేడుకొనును. ఏడు రోజులు పెద్ద పెద్ద పాపముల నుండి తనను తాను రక్షించుకొంటూ ఏడవ రోజు ఆస్తించులో హజరైనాడని జుమా వేడుకొనును. రమజాన్ హక్కు చెల్లించిన తరువాత పాపముల నుండి దూరముండుచు, పుణ్యములు చేయుచు ఈ రమజాన్లో ప్రవేశించాడని రమజాన్ వేడుకొనును. తన కరుణ, క్షమాపణ, అగ్ని నుండి దూరముండు దశకముల నుండి ఇతనికి శుభములు అందించుము.

దయామయుడు, కారుణ్యమూర్తి అయిన అల్లాహ్ తఱలా తన శుభము అందించుచు మానవున్ని తన కరుణామయ ఆవరణలోకి చేర్చును. షైతాన్ దాడుల నుండి అతన్ని రక్షించును. మనలోని ఈ భావనతో తమ నమాజులు, జుమాలు, తమ ఉపవాసముల హక్కులు చెల్లించువారు ఎంతో అదృష్టవంతులు. రమజాన్ ఈ వాతావరణం నుండి శాశ్వతంగా అల్లాహ్ తఱలా ప్రార్థన హక్కును చెల్లించే పవిత్రతను పొంది బయటకు వచ్చేవారము.

పవిత్ర ఖుర్జాన్ పరించు వైపు రమజాన్లో ప్రత్యేక శ్రద్ధ కలుగును. కనీసం ఒక్క సారైనా పవిత్ర ఖుర్జాన్ పూర్తి చేయాలని చాలా మంది ప్రయత్నించుచుందురు. ఎందుకనగా ఇది సున్నత్. కాని రమజాన్లో పవిత్ర ఖుర్జాన్ పరించు చేసినందున ఇక ముందు ప్రతి రోజు క్రమం తప్పకుండా కొంతైనా పవిత్ర ఖుర్జాన్ చదవాలని మనకు శ్రద్ధ కలుగవలెను. నమాజుల వివిధ సమయముల గురించి అల్లాహ్ తఱలా సూచించి, దాని ప్రాముఖ్యత తెలిపినట్టే ఈ ఆదేశము కూడ ఇచ్చేను. **وَقُرْآنُ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا** అనగా ఫజర్ సమయమున పవిత్ర

ఖుర్జెన్ పరమమునకు కూడ ప్రాధాన్యతనివ్వము. ఫజర్ సమయమున ఖుర్జెన్ చదువుట నిశ్చయముగా సాక్షమివ్వబడును. పవిత్ర ఖుర్జెన్ చదువుట కేవలం ప్రశ్నేక రోజుల కొరకు మాత్రమే విధించబడలేదు. సమాజులతో కలిపి దానిని ప్రస్తావించి దాని ప్రాముఖ్యతను పెంచెను. పరమముతో పాటు దానిని అర్థము చేసుకొను ఆవసరము గలదు. దాని అనువాదము చదువవలెను. తద్వారా అల్లాహ్ తత్తులా ఆదేశములు తెలియును. నేటి కాలములో ముస్లిములు అనబడు వారు కూడ దీనిని విస్కృతించినందున క్రమం తప్పకుండా దీనిని పరించవలసిన ఆవసరమున్నది. పవిత్ర ఖుర్జెన్ను గౌరవించినవారు ఆకాశమున గౌరవము పొందుతురని ఇటువైపు సూచించు హజుత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిసలాతు వస్తులాం కూడ ఆదేశించిరి. ఆకాశమున గౌరవము పొందాలని ఆశించని వారెవరున్నారు.

హజుత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిసలాం పదే పదే మనకిట్లు సూచించారు. నా బైత్తీలో చేరిన మీరు ప్రార్థనల ద్వారా, గౌప్య ప్రవర్తనల ద్వారా కూడ సదా తత్తులో పవిత్ర మార్పులు కలిగించుకొనుము. ఒక చోట వారిట్లనిరి. మానవుడు పవిత్ర మార్పు. సత్యము, వినప్రుతతో ఆక్రమ మార్గములు, ఆశా ద్వారములను మూసి వేసి అల్లాహ్ తత్తులా ఆస్తానయములో చేతులు చాపనిదే అల్లాహ్ తత్తులా సహాయ, సహాకారము పొందుటకు అతడు అర్థత సాధించడు. కాని అతడు అల్లాహ్ తత్తులా ఆస్తానయములో పడియుండి, అతనితో దుఱ చేసినప్పుడు అతడే స్థితి కరుణ, దయను ఆకర్షించును. అల్లాహ్ తత్తులా ఆకాశము నుండి మానవుని హృదయ లోతును చూచును. ఎక్కడైనా ఎటువంటి అంధకారము లేదా అన్యారాధన లేదా దురాచారములోని ఇసుమంత యున్నను అతని దుఱలను, ప్రార్థనలను అతని ముఖముపై త్రిప్పికొట్టును. అతని హృదయము అన్ని రకాల తుచ్ఛ కోరికలు, అంధకారము నుండి పవిత్రముగా యున్నదని చూచినచో అతని కొరకు కరుణామయ ద్వారములను తెరిచి, తన నీడలో తీసుకొని అతని సంరక్షణ బాధ్యతను స్వయముగా స్వీకరించును.

అల్లాహ్ తత్తులా అతని ప్రవక్త చెప్పిన మాటలు, హజుత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిసలాం సవివరంగా తెలిపిన విషయములను సదా మనము గుర్తుంచుకొంటూ తమ జీవితములను గడువుటకు ప్రయత్నిస్తామని మనలోని ప్రతి ఒక్కరు ప్రతిజ్ఞ చేయుచు రమజాన్ నకు వీడోలు పలుకవలెను. మనమిట్లు చేసినప్పుడే మనము రమజాన్ ను అల్లాహ్ తత్తులా అతని ప్రవక్త ఆదేశము ప్రకారము గడువుటకు ప్రయత్నించినామని అనవచ్చును. అల్లాహ్ తత్తులా ఇందుకు మనందరిని అనుగ్రహించుగాక!

ఖుత్బా జుమా చివరలో హుజూరె అన్వర్ శ్రీమతి ముష్కుర్ జుహూర భర్త శ్రీ చౌధ్రీ జహార్ అహ్మద్ బాజ్వా గారు ఆఫ్ రబ్బ్, శ్రీ అబూ బకర్ ఆఫ్ ఈజిష్ట్ గారి పరోక్ష అంత్యక్రియ ప్రార్థన చదివింతునని ప్రకటించి వారిరువురి సద్గుణములను ప్రస్తావించిరి.



(Summary: Office Nashr-o-Isha'at, Translation: Hafiz Syed Rasool Niyaz, Incharge Telugu Desk)

## BOOK POST (PRINTED MATTER)

To,

.....  
.....  
.....  
.....